NO.11092 THE CHINESE MAIL. MAY 1 1903
No. 5 WELLINGTON STREET.

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

週年價銀六員
每月價銀六毫
閏月加銀六毫

光緒廿九年歲次癸卯肆月初伍日 禮拜伍
第壹萬壹千零九十二號

SCOTT'S EMULSION
司各脫滋補乳白鰵魚肝油

啟者本公司開創三十餘年心存濟世中外馳名近有無恥之徒另製劣貨市上平沽希圖魚目混珠從中射利為害不淺購者無知悞認正貨我司各脫主人深識醫理洞明藥性博採羣醫考究多年方用妙藥和鰵魚肝油鑒製以期救急扶危其色雖白如牛乳惟非用牛乳同製牛乳之功萬不及此油也其味甘香無不悅而嘗之專治身體軟弱腦虛血虧傷風咳嗽內傷癆瘵等症服者無不藥到回春同登壽宇

發客處 屈臣藥房 德建藥房 中法藥房
發行處 香港省城 新旗昌洋行

鄧文權 英語分類

啟者茲有華英雜話一書內分數十門類應對帖式器物花菓皆隨事隨物必用之語為士商入門之捷徑所在必需每本價銀八毛正欲通英語者請移玉到寄售處採買可也 代售處 威靈頓街錦福書樓 荷李活道聚文閣 聚珍書樓 謹白

何樂琴西醫

現寓德輔道中利源西街對面牌門五十三號二樓

中國通商銀行

啟者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩暫先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設并以上設分行各處有進出滙票電報滙兌及附揭滙票並有殷富物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議此佈
辛丑年元月初一日 中國通商銀行大班謹啟

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年總資本銀二千四百萬員 一實先收備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘積項銀九百零壹萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千七百零壹萬員正 總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 北京 上海 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫敦 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行爭欲買賣滙兌附揭生理如蒙殷商寶戶附貯本行利息列左 香港本行支收各事定然妥捷安當公平茲將
十二個月期週息五厘算
六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算
日息週息二厘算
光緒廿九年十月廿三日 香港正金銀行代理人謹啟

富榮滙兌積聚按揭兼貨倉有限公司轉股換票告白

啓者本公司前發出定股之收條准於二月初一日起一律換股票請諸君早日携收條携到上環德輔道門牌三百零一號本公司寫字樓轉換股票息摺存據或交手總理人代換亦可特此佈聞
壬寅年二月初一日 總司理人梁白臻 余澤生謹啟

勝記牛奶公司

啟者本公司常備上等精源生牛奶牛房向在黃泥涌開設有年今特設分局在中環角鬪街門牌四十號以便 士商光顧每小罇取價一毫 貴客光顧望祈早日來函關移玉步庶不有悞本號俱現銀交易如有各件賒借經手是問此佈
光緒廿九年三月十二日 勝記公司謹啟

普益人壽洋面宴梳積聚按揭貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元專保內地外洋輪船帆船及貨物來往中外國各港口岸無意外之虞並在本港保人壽保安宴梳章程極其妥善 諸尊光顧請至永樂東街門牌第一百零四號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈 留意不勝欣幸此佈
光緒廿九年三月十七日 司理人李友山謹啟

普益人壽洋面宴梳積聚按揭貨倉有限公司告白 積聚須知

啟者本公司兼辦積聚銀兩及創辦積聚生財會章程妥善利息優厚備有詳細章程 諸尊光顧到取閱便知詳細此佈
癸卯年三月十七日 司理人李友山啟

普益公司有銀出揭

啟者本公司常時有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷
光緒癸卯年三月十七日 司理人李友山謹啟

富榮滙兌積聚按揭兼貨倉有限公司開辦告白

敬啟者本公司建舖在皇后大道中門牌一百七十八號業經竣工準本月十八日總寫字樓遷往新舖諏吉于四月初六日開辦肅此預聞
光緒廿九年三月初三日 總司理人梁白臻 余澤生謹啟

香港呂宋西貢福昇隆洋貨號

本號自辦英美各國頭伙食常有桶頭咸肉船上車房器具各等煤炭發客 貴客光顧貨真價實本號設在中環新海傍干諾道門牌第三十三號
光緒廿九年三月廿二日 福昇隆號告白

灣仔鄧立亭 貨倉出賃

茲有大小貨倉數間出賃貯煤炭或雜貨均屬合宜倉臨水埔甚深大小貨船均可灣泊且有碼頭上落甚便欲租全倉貯貨或有煤炭欲暫貯倉者均聽客便價甚相宜合意請至上環新街旁永昌棧金山庄謁租或問中環三宏公司內陸灼文亦可 謹啟
光緒廿八年十二月初八日 灣仔鄧立亭貨倉公司啟

萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本美國金錢壹千萬員先收金錢銀柒百捌拾萬員總寫字樓在美國烏約埠分行在英京倫敦 舊金山大埠 墨西哥 小呂宋 香港 橫濱 上海 星架波 孟米等埠并設代理人於架剌吉打 孖打剌士 庇能 仰江 錫蘭 哥林布 廣州省城 漢口 天津 淡水 安平 西貢 廈門等處香港寫字樓暫寓正金銀行三樓下月則遷往渣甸洋行隔鄰如有滙兌附揭銀兩請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生理仰祈留意是荷 茲將附銀息價列
十二個月週息四厘半算
六個月週息四厘算
叁個月週息叁厘算
日息週息弍厘算
英一千九百零三年三月二十號 萬國寶通銀行啟

象嘜罐頭荔枝佈告

本號製造罐頭生菓與一切鮮炒食物色味俱佳價定從廉其所最承各洋富商推重者則荔枝波羅花魚竹笋等味尤為暢旺俱用象嘜為記發貨收銀在港接理向在德輔道二百二十五號永豐隆生藥店內余娍臣翁專理倘貴客欲向採辦祈往該號詢訂或交該號收理均可此佈
癸卯年四月初四日 澳門香港廣興昌源記謹啟

順安輪船公司派息告白

啟者本公司壬寅年股本息銀經已集議照章週息壹份算定於四月初壹日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取為荷此佈
光緒廿九年三月二十日 總司理人陳天申啟

牛肉鉄酒精

此酒精係依妙法用生牛肉汁與鉄精製成其功用最能發身補血食法將此酒精一小罇和碎酒一大罇便成牛肉鉄酒每日宜服二三次每次服一小茶杯

百補高加酒精

高加樹產于南與洲其功用最能補氣力精神食法將此酒精一小罇和碎酒一大罇便成外國馳名高加酒凡讀書經商有覺精神缺乏者或作工過行致令身體疲倦者每日宜服此酒二三次每次服一小杯

生髮香水

此香水久已遠近馳名功效靈驗每日搽些此水在頭髮脚確能生新髮旺舊髮去頭膩免頭痛不同市中所售之生髮油名為生髮實是搽油 舖在香港荷理活道雅麗氏醫院對面開張 莫禮智謹啟

臺灣銀行告白

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北實備本金五百萬員今分枝本港日本並各埠專做買賣滙兌附揭兩生理謹將本行利息列左
十二個月期週息五厘算
六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算
日息計週息二厘算
貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即鄰參厘街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷
光緒廿九年正月十五日 臺灣銀行司理人謹啟

德安洋面兼火燭保險附揭有限公司告白

敬啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保內地外洋輪船帆船及貨物來往中外國各港口岸無洋面意外之虞並在本港兼保火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲免祝融之累者本公司均可受保所有保險章程均照其例辦理務求妥善 諸尊光顧請至南北行街六十七號門牌本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈 留意不勝欣幸此佈
光緒廿八年結月十四日 司理人 [illegible] 謹啟

安□公司告白 司理人陳說巖謹啓
公司告白 三井本行亦可此佈 辛丑年十二月十八日 三井洋行謹啓
參茸寄補丸 光緒廿五年歲次 發售 乙未年七月初一日
粵東省城佛鎮 香港太和堂黃祥華謹啓
利地架洋行謹啓

屆臣氏大藥房

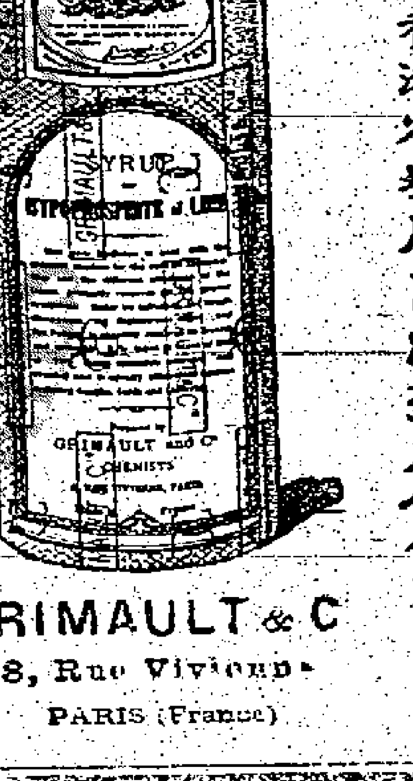
精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔爲記

風濕藥皂　雪白玫瑰臘　痰氣煙絲　外國紅白香蜜　極品香梘　泡製瀉鹽　泡製瀉葉　凍鮀藥　哮喘洋金花　傷風鼻煙　戒煙參片　香口化酒糖　肥兒消積糖　清香面糖　南薑露　無瑕白玉露　各種洋果子露　還魂藥冰　參茸衛生丸　參茸烏雞白鳳丸

立止肚痛藥水　湯火傷藥水　風濕藥水　因肉瘤藥水　精製治癬各藥　癬藥散　癩藥膏　瘡藥水　耳痛潰膿藥水　過身骨痛藥水　除點去痕眼藥水　花柳梅毒藥水　痔瘡背癰藥水　鵝喉藥水　風癱藥水　半身不遂藥水　各器皿膠水　風濕痰疾藥水　急救誤毒物藥水　食洋煙

纖容玉液水　嫩面香粉水　清香甘水　和粉修容香水　暗瘡白食藥水　面上雀斑點香水　醉艷胭脂香水　光面清香水　隆手足爆拆香水　玫瑰白粉　癡迷心痰藥水　瘰癧藥水　統治陰虛藥水　分娩風迷藥水　婦人白帶藥水　虛□藥水　辮血毒藥水　文武癲癇藥水



克利馬爾補陽糖汁

此汁最能補陽壽療肺肝之病故治高年陽痿精竭神衰傷風痰嗽虛癆吐血肺管腫脹咽喉胸脅腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙　蒙此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇效今中國通商各口藥房皆有代售　賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就巴黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤　茲寄香港省城屆臣氏藥房代售

Chinois Hongkong-Canton.

上海香港滙廣抵款有限公司

啟者本公司之設係照香港一千八百九十年三月卅一號所定則例而成至一千九百零二年五月一號本公司之舖底計值上海規元銀五十九萬三千一百廿二兩零七凡認本公司發放生息款項者請按年繳交欲知詳細章程請問雪廠街六號本公司之香港分局總理人蘭尼及巴眉或問代理人與盛洋行便知○再者本公司本港中國代表人係乍威街二十九號文明號章保民翁章紫山翁此佈　一千九百零三年　三月　廿五日　謹啓

胡天然

先生所治寒熱瘰核骨痛霍亂及瘡疥疔疹等症負有回生起死之功歷年在港治愈男婦小兒內外症不知其數救人爲念用再廣傳　天然新論出售　學星學每部式毫○現在上環新廣繼洋貨店二樓○即永花樓左隣第六間　癸卯正月　中環成記啓

咸比打蘭士頤蘭的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸比打蘭士頤蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內分局內關玉泉面商便是　光緒十九年八月初四日　代理人禪臣洋行謹啓

股告白

啟者油麻地差館北街門牌六十七號聚安押係周杏川代理今將聚安押生意全盤傢私什物招牌舖底等件一概頂與義合堂等承受準四月初一日交易清楚仍用回聚安押加多源記字號開張倘有借到各號會項揭項等統歸代理人周杏川自理清楚不干承頂聚安押源記之事倘日後生意興隆一概與舊人無涉特此聲明以免後論　光緒廿九年四月初一日　義合堂等謹啟

好時洋行沙露面打澳門火燭保險燕梳公司告白

啓者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由廉珍公司代理專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有賠償極爲快捷所有規矩甚臻妥善　諸尊光顧請移玉至澳門營地街第二十六二十八號門牌廉珍公司本分局代理人或廉珍公司買辦李沐生翁面議價值可也此佈　壬寅十一月廿六日　好時公司謹啓

電報股東公覽

啟者我中國電報商股規經袁吳二大臣議定遵諭旨照舊辦理由上年三月起至本年二月底止十一個月結帳是爲第二十一屆所存現銀仍由盛大臣經手儘數分派每股另派廠股票二十兩本年三月初一起各局報賬即歸袁吳二大臣接收將來應得官餘利公積等項亦仍照向章派給惟各股票息摺須儘本年七月以前概行寄赴上海總局加蓋督辦電政大臣關防以昭信守特此佈聞　光緒廿九年三月廿一日中國電報港局謹啟

翠芳告白

啟者小號翠芳專辦洋庄糖薑金山各埠各色糖薑什果均皆加工督製貨色精純向蒙士商賜顧久矣馳名中外近聞有無恥之徒假冒本號招牌希圖射利誠恐諸君被其欺騙是以特爲佈告如蒙光顧新移玉至石塘嘴西安里第八號門牌或到南北行街裕德盛行議價亦可本號招牌經已存案如有仍敢假冒一經查出定必禀官究辦特此佈聞　光緒廿九年三月　日吉　翠芳昌記告白

義記

啓者本號專辦香港西色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環德輔道第十四號面商可也此佈

請執字人告白

啟者本西字日報欲請執英字人數名倘欲就此職者可到二樓詢問管理人便妥此佈　光緒廿九年三月廿一日　德臣西字日報謹啟

德源影相藥料

乾片快鏡射大器具發行代寄各埠價極相宜

香港中環擺花街尾廿七號開設省城打銅街側德宇風牛昌發染房內發售　德源店啓

好時洋行沙露面打火燭保險燕梳公司告白

啓者本行代理沙利露面打燕梳火燭公司專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　貴客光顧請移玉至大道西門牌廿四號二樓本分局與梁鏗南翁面商便是　光緒廿八年十一月廿六日　好時洋行謹啓

惠驛馬房告白

敬啓者本馬房設在跑馬地黃泥涌舊東山牛房常有新式時款雙轡馬車出租價錢相宜馬車之馬爲大軒昂配合適宜凡駕駛安坐均能如意所備之馬夫俱極勤御且招呼安當更設有德律風在皇后大道中二奶巷口萬昌隆珠寶玉器號內以便貴客隨時叫可也　德律風一百六十六號　癸卯年元月初六日　本馬房謹啓

聲明告白

啟者茲本公司於英四月廿五失去收單一札內有一千九百零二年十月十一月十二月及本年正月二月之數自後此收單俱作爲廢紙以前各號所欠之數或未交清者準由三月份之單連七加入並新舊有辦房鷄蛋圖章作爲實據如有錯交乃係自悞與本辦房無涉本辦房之收條由今日起加多辦房鷄蛋圖章如無此印請勿悞交爲幸特此佈聞　英一千九百零三年四月二十八號　香港中華煤氣公司辦房謹啟

香港九龍接揭置業有限公司告白

啟者本公司實備資本銀萬員專以置業按揭爲主並設貯倉貨物如有物業貨物欲按揭或兩者請到鳳后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期及留納息兩低本公司備有格式欵圖　其聯翩來取閱此佈　光緒廿五年六月初一日　總司理人廖少彼謹啟

遷舖告白

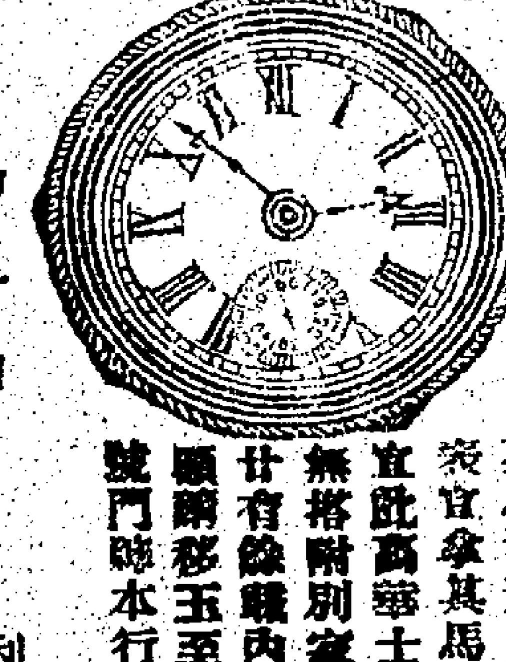
敬啟者本號向在東來街口開張今已遷往金魚塘廿兩街口門牌四十號專造金山各埠淮山茯神藥片生意屢蒙富商賜顧貨真價實中外馳名倘各寶號惠顧者請移玉步是荷　癸卯年三月廿一日　芬記謹啟

仁安保險公司派息告白

啟者本公司壬寅年股本息銀經已集齊照章派息壹分二厘算定於三月初一日開派屆期請携息摺到總寫字樓收取是荷此佈　光緒廿九年二月廿五日　司理人陳說巖謹啓

上好金鐘時辰錶發售

啓者本行常有新到各欵金銀時辰錶又袂頭錶亮表夾板表其馬表雙開面錶面華士表及宜拿表并宜華表等士表鍊各欵時款無搭附別家係由本行代售廿有餘載內外馳名貴客賜顧請移玉至鄧利街第五號門牌本行採買是荷　乙未年七月初一日　利地架洋行謹啓



黃祥華如意油丸散

啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久爲中西稱許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用偽油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路設立　仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　蝠科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇台丸　參茸衛生丸　麋茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　大味地黃丸　參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠百勝散　萬應如意茶

光緒廿五年歲次丁亥四月廿四日　香港太和堂黃祥華謹啓　粵東省城佛鎮

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　請尊光顧請移玉至上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寫字樓或到三井本行亦可此佈　辛丑年十二月十八日　三井洋行謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司常時有保出洋利息棉花如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷　光緒辛丑年五月二十日　司理人陳說巖謹啓

新聞行情日派

司　啓者本公司開創三十餘年心存濟世中外馳名……發客處

中……　啟者本銀行上年欽奉　上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀二百五十萬兩……

滙兌有限貨倉　啓者本公司首發出定股之……條准於二月初一日起……換股票請……股……

二萬一千一百十二磅匯畢關亦二萬二千八百磅〇暹羅消息 暹羅渣打銀行之司理假返英國時尚有則部二個遣下抽屜爲暹侍役竊去二揞以一揞假冒某日人名字往銀行支銀一千地角追事洩被有執司一揞猶未用著

可否將所存之美銀紙五萬元寄往此等[illegible]前經與該輪公司相酌寄銀事宜訂定每千元載腳一元二毫半未寄以前已在晋安公司酌賠保險又致函於小呂宋支店說明由沙飛路船寄銀來當寄銀時已由船上取回收單而船到埠起貨則不能應交在被告則稱原告串騙倘無確據指出則被告不得直原告大律師又稱有等陪員意在偏幇今本港此班陪員料必不如此也萬隆司事潘某將寄銀紙原委詳言并稱在晋安購燕梳十二萬元臬憲將案押候初五日十一點再審

地中海此是首次也〇小輪觸礁小輪萬益滿載搭客并牽渡一艇渡船滿從載木料油蔴地駛往貨倉將抵倉時觸於礁石附近之小輪昌叠宜叠赴救不及萬益已沉水手搭客晃水登岸不至溺斃〇新金山例 新金山有李某隸籍新金山旋回華娶妻生有二子乃返雪梨其夫妻已准登岸惟其二子需索每人百元李某控之不勝仍核令繳銀二百元

送別吃驚 德國郵船膠州由九龍啟行回國德人之前往送別者不乏其人及船開行友人皆站立碼頭目送不料船尾偶觸碼頭所傷特甚幸人皆走避不至墜入海中〇欖角大火 十七號欖角大火焚毀屋宇有二十英畝之多起火由因有多人聚賭互相爭執觸墜煤燈急以水藉淋詎令火之勢愈烈於時暹王子等亦往指揮撲救葬火坑者一暹婦一印人〇俄人叵測 三月二十一號忽有德輪至韓京查是有著名俄人附搭聞是即道勝銀行總理前去所因何故未有前聞該總理刻即赴車入韓京日本訪事欲見之不可得追詢其船主亦秘而不言則見其輪火烟不熄意是隨時可以啟行此總理之至韓料必將有事焉爲俄韓所關涉者

春闈試事 河南函云本屆禮闈會試頭場點名午後兩點鐘已畢緣來者不滿六千人故至四點鐘後始行封門留兩點鐘時以待考生之補點嗣果有踰限而來者不下數十人之多然查核已辦之卷尚餘二百餘本聞係托友投卷辦卷以領公車費用本人尚在原籍也〇又聞有江蘇沈孝廉林一於是日三點鐘後騎驢始從南關入城並未駐足直抵貢院即見外提調延方伯外監試吳觀察求准入場延吳兩公諭以吝收等項沈謂在後行程中今日恐未必到延有難色吳以沈情形可憐乃與延方伯同至龍門令內提調轉稟監臨准予入場補行註册備卷並經供給所候補府黃履中給以筆墨考籃等物俾得應用如沈者亦可謂有幸矣〇本科禮闈由南省赴試者半由火車到信陽州換騾車晋汴奈因去歲秋闈車價昂貴經南汝光道朱曼伯觀察酌定每輛到省給價十二千文定價將及半載車夫因無沾潤以致裹足現屆春闈其由火車來者較秋闈尤多故有車缺人滿之患加以降雨十餘日更爲擁擠幾至場期貽誤幸觀察於二月念外電知各處派車往接念四五等日汴省派員抽車三百餘輛赴信陽州迎接其價較之尋常加倍始得陸續到省並有初八日開點時入內城者幸豫撫及知貢舉極其從寬准其臨期往至公堂補行各事不致誤考然半途折回者聞已有數百人也

電報譯錄

勞打電音 四月十八號倫敦勞電云英皇駐蹕意大利羅馬京城數處人民迎接甚多〇法總統羅畢行抵阿爾士城時甚爲歡欣〇英國文寧將軍云部下軍士所持之槍未能足用因此失利〇富翁名閣尼治發捐一百五十萬

元在荷蘭赫城建築秉公衙門〇俄兵部大臣哥路北建起程來東方遊歷清駐俄欽差昨日欵以午膳〇英皇往謁羅馬教皇晤會時無別人在座

特電

本館接省中特電云鐵路工程司侯士現勘地至源潭地方不知踪迹 接源潭在清遠英德交界處該公司接電于初四早帶同公司洋人及美國兵船前往探察其是否遇難一切情形該電未詳也

上諭恭錄

三月二十八日內閣抄奉 上諭前據御史蔣式瑆奏廣西官幕貽害地方各摺片當經諭令德壽確查茲據奏明覆奏廣西桂平梧鹽法道黃仁濟居心險詐取巧鑽營隨辦營務幾誤大局桂林府知府孫欽時不知檢束舉動荒謬平樂縣知縣徐步瀛衰庸闒葺民怨沸騰四川補用知府前署廣西北流縣知縣袁寶璜貪婪苛派庇紳病民北流縣知縣梁醞藻信任劣幕恇怯縱盜均着即行革職劣幕李香溪即李文煒屢被彈劾懸榜無恥現已捐分省通判着即革職驅逐回籍左江道端霖才具平庸難勝重任候補道張棠蔭性近苛刻措施失當均著以同知降補廣東補用知縣黎兆瀛廣西知縣潘繼謨捐升通判前北流縣典史賈倍守備鄒世勝等同惡相濟朋比爲奸均著一併革職餘著照所議辦理該部知道欽此

承受告白

啟者上環急庇厘街門牌第十號利安榮記柴炭生意原日係昌盛堂袁潮記二人同做今各股東志圖別業自願將全盤傢私什物貨物并各家欠到利安榮賬項等一概頂與富隆承受四月初三日交易清楚倘日前如有欠到各號貨項賬項會項借揭等項担保等事俱歸舊人支理與新承受人無涉日後生意盈虧亦與舊人無干特此聲明以免後論

癸卯年四月初五日　承受人富隆謹啟

補考醫徒

天津醫學堂招考生徒除已取定之外現尚缺額六名今定於本月初七日再行招考凡有志向學者請速到德忌笠街徐善亭才科館掛號特此通知

癸卯年　四月初三日

尹文楷　關心焉　仝啟

急救時症良方

近來時症初起頭痛身熱骨疼胸滯乍寒乍熱不拘有核無核先要刮沙連服數劑無不立愈最忌米氣

京子二錢　金砂二錢
赤芍二錢　雞中打一兩
青代三錢　花粉五錢
升蔴三錢　連喬二錢　淨水煎服

〇起核採患毒方　鴉片煙二錢　正熊胆五分　大枚片四分　黑丸血一錢　神仙掌磨水開搽即愈

凡救火人每遇險阻若輩無人不備購占巴倫止痛藥膏跌傷燒傷用此敷治無有匹者

威建藥房代售

富榮滙兌積聚按揭兼貨倉有限公司開辦告白

敬啟者本公司新舖未准人情尚未竣工是以展期開辦改于四月廿五日特此佈達

光緒廿九年　四月　吉日

總司理人梁百臻余澤生謹啟

告白

啟者中環街市第九十五號九十七號門牌廣太昌並分枝九十九號一百零一號一百零二號門牌廣源昌原日係做菓菜生意光緒十九年起至光緒廿八年十二月底止今李尊賢於光緒廿八年身故其母黃氏妻陳氏男李浩麟李瑞麟志圖別業願將廣太昌廣源昌兩號招牌舖底賬目傢私全盤頂與股內人承受即日收回股本溢利准本月初十日交易清楚所有欠到各號附揭銀兩係歸承頂人支理至各號所欠賬項亦歸承頂人收自頂之後任由股內人仍用回廣太昌廣源昌招牌異日兩號生意盈虧概與退股人無涉本號日前並無担保人家及滙揭等事如有担保人家滙揭等事歸經手人是問與本號無涉特此聲明以免後論

光緒廿九年　四月初四日

退股人李門黃氏媳陳氏

承股人廣太昌股內人司事人李柏興區文勝　仝啟

華美合商公司告白

啟者本公司常有麵粉洋參洋燈留聲機器各等機器鐵器金山毡布疋各色絨鏈咀火食首飾金銀時表上好單車地球嘜鐵磅針縫衣車玻璃各色器皿雪櫃各色花露水香梘電鐘電燈糖果洋遮樹膠鞋皮篋什色油等各貨辦俱全 諸君光顧請移玉至中環新街傍得記利士碼頭對面康樂道門牌二十號二十一號面商所有定貨各事無不將就通融辦理妥當此佈

癸卯年　三月念八日　華美合商公司啟

三宏公司派息告白

啟者本公司股本息經已集議週息壹分算定期三月初一日開派屆期携息摺到本公司寫字樓收取是荷

光緒廿九年　二月初五日

司理人何星儔啟

源記公司洋煤

啟者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十七號面酌可也此佈

光緒廿八年　五月初五日

源記公司啟

占巴倫止痛藥膏勝於別家所售爲風濕第一妙品購有此藥膏而治愈者不下千計凡有重症治之必愈

威建藥房代售

告白

九經在太古投保火險有下列宴梳保票號數者祈即來本行報知或函知亦可 倫敦蘭加射公司保票第四九五一弍零一至四九五一弍八七號 來與益時千治公司保票第二零六九四六十至二零六九七九弍號 遏剌士公司第九八五弍四六至九八五三零三號 巴連天公司第一七二叁一零至一七弍三六九號 又一七二叁八一至一七二叁九十號 又一七二四一弍至一七二四四十號 又一七二弍九六號 又一七二弍九七號 又一七二弍九八號 又一七二弍九九號 又一七二叁零一號

癸卯年　四月　初四日

太古洋行謹啟

聲明告白

啟者文裕堂業於本年四月初一日將全盤生意頂賣於文裕堂有限公司癸卯年二月十五日以前文裕堂欠人及外人欠文裕堂之債項賬項仍歸舊人清理現派專人在舊舖候教自今日起限一月之內將各債項賬項支收清楚凡有文裕堂欠人數目者望於期內到荷理活道九十四號文裕堂掛號收取一月之後作爲廢數凡有欠到文裕堂各數亦望於期內找結如過一月之後定交狀師代追特此聲明

癸卯年四月初四日

承辦人黃亞定　司理人楊福謙　仝啟

聲明告白

啟者本公司買受荷理活道九十二九十四號文裕堂全盤生意荷理活道九十二九十四號舖屋兩間舖內所有傢私貨項及凡有與文裕堂有關涉之傢私貨項一概在內經於二月十五日交定四月初一日交完買價自今日起作爲本公司生意物業以後生意盈虧與文裕堂舊東無涉惟癸卯二月十五日以前文裕堂欠人及外人欠文裕堂之債項賬項仍歸舊人清理特此聲明

癸卯四月初四日　文裕堂有限公司謹啟

聲明告白

啟者荷理活道九十二九十四號文裕堂係黃陳氏遺下黃亞定黃梁氏黃悅愛周黃氏黃福昌楊福謙六人承受茲經六人允肯已將文裕堂全盤生意荷理活道九十二九十四號舖屋兩間舖內所有傢私貨項及凡有與文裕堂有關涉之傢私貨項一概頂賣與文裕堂有限公司經於二月十五日收定四月初一日收完賣價諸事清楚作爲新人生意物業以後生意盈虧與文裕堂舊東無涉特此聲明

癸卯年四月初一日　黃亞定　周黃氏　黃福昌　黃梁氏　黃悅愛　楊福謙　仝啟

此等藥膏可治跌傷火傷之症用此必速愈勝於用別藥如用此藥膏治愈之症可保并無疤痕腰痛用之其效如神患此症者用之無不奏效

威建藥房代售

聲明告白

啟者癸卯四月初三日在弓絃巷左右失去裕安公司及榮記公司租單數張向來黃仲卿親筆簽字收租簽名字之法俱一筆寫至尾爲准舖客不可悞交或有四方君子執得租單是爲廢揞特此聲明

光緒廿九年四月初五日　黃仲卿謹啟

兩粵廣仁善堂第十五次平糶米捐欵列

庇能南華醫院第四批募捐銀八千元 石叻同濟醫院第四批募捐銀二千元 星加坡天主堂捐銀三百一十元 堤岸泊寮廣東公所募四市捐銀一百八十壹元 黃余氏捐銀一百元 大庇叻天主堂捐銀九十元 堤岸迪石廣肇公所募捐三十三桂共銀五十八元一毫 馬六甲天主堂捐銀三十九元 開平寺前堤愛善堂摺共捐銀二十二元 陶松甫捐銀二十元 顯堂捐銀十元 伍澗霖捐銀二元 韋鋪昌捐銀一元 無名氏捐銀中元

光緒廿九年　四月　初五日

廣西災慘求賑

切啟者敝堂迭奉廣西撫憲暨南甯太平道府列憲電開又連接西省紳商函開皆極言西省兵災侵迫飢民流離絕食異見翳女餓殍載途情狀之慘不可言喻去歲雖經籌欵賑濟奈災區太廣爲日又長且目下柳潯邕各屬赤野千里死亡尤甚若不急求設法拯救恐斯民靡有孑遺迫得急切投籲廣籌賑欵多購米石解濟陸續運潯轉解柳邕各屬起還黎於垂死之中富率百屬生靈望風申謝計附廣西飢民圖一紙等因敝堂聞報惻然迭思補救奈現辦東省平糶財窮力竭勢難併顧兼籌刻又奉 兩院憲暨 藩憲 善後局憲 廣州府憲 番南邑侯一再面諭赶緊設法勸籌剋日購米運西賑濟等因敝同人因此愈形奮勉謹自效棉薄合籌捐得銀共七千元即日購米請官派撥兵輪弁勇運赴災區相度機宜源源解濟雖明知東省荒歉自治未遑然西省災情殊堪悲憫況邦連唇齒依重輔車忖度勢情更難膜視用敢佈告仁人善信念此災奇地廣需欵過多伏願各解帙慨急甦餉涸多捐一金即多救一人之命早救一日即早免一日之危從此造化功參兒孫蒙福泚筆書此不禁爲億萬災黎白叩禱祝也如蒙樂助銀兩請交到嶠海門外本堂賬房取回收條爲據以杜冒捐

光緒廿九年　三月　廿七日

羊城嶠海門外兩粵廣仁善堂謹啟

選錄京報

湖君呈請管學大臣代奏整理財政摺　三續稿　正本清源之法惟何一日首改幣制近來創改幣制之說者衆矣然無論主金主銀而要實在於永定劃一之正價今日環球幣制之不齊莫如中國朝鮮且改之矣然以幣制不一之故而滋弊耗蝕何可勝計用銀用元南北不同其不便且不待論而兩與兩不同圓與圓不同錢與錢不同抑且朝市價與晚市價不同於是胥吏得以折水浮收而病民市儈得以操算把持而病商此不特一國之物產人工永不得公正之定價即國家每年之歲計亦終無精確之一日蓋自州縣以至藩庫自藩庫以至戶部其中折水加平浮收不知幾多故常有國家得一胥吏得十之謗而每年戶部歲計亦惟有照例核准無從澈底清算其病源全在於幣制之不一以後與創日多款目大增歲計出入萬不能不精算則幣制萬不能不劃一況後此通商日盛以銀合磅蝕耗尤大今誠宜遠考英美近仿日本改兩制爲圓制先以金元作定價之本位仿英金磅而龍文款式金元大小分三等大者作銀二十元次則十元又次則五元自此遞推一銀元即作十角一角作制錢一百文不准隨市價稍有低昂并須統歸戶部設局監造一律頒行全國則積弊一掃而價格大定可以付洋款而大節耗銀可以平市價而大興商政可以清歲計而精制國用而一切關於財用之事無不確有標準此所謂正本者則幣制宜改者其一二日精會計戶部宜專設會計司以精查天下財富人口以及公私之出入款項等使各省每年歲底精詳報告不得視爲具文再派廉正官員分道確查一切實核算然後知天下財富之如何與衰國用之如何增減與款項之若何籌辦庶不致內外隔膜臨時爲難國家一切與利除弊之事亦得實有考驗不致奉文而已伏考各國戶部皆有主計局每歲皆有統計官錄盈虛消息一覽而知且各國歲計法有豫算有決算上下商定而後行官民無阻難之事有經常有臨時每歲因時以制用政府得變通之宜各國且尚有會計檢查院直隸於國君覈核全國歲用實數以絕清情弊故各國財政乃大得整理之法則精會計爲理財之本者其二　未完

羊城新聞

芳村大火　初三晚八點半鐘花地對岸之下芳村海旁蛋寮不戒於火該處大半杉舖遂被延燒三十多家而火勢猛烈復延至橫涌焚燬市頭七八十家其被災情形容查悉再報○電阻借兵　城西時敏學堂於初三日接上海來電言桂撫王中丞借法兵法欵勦匪後患不測經中外學校電達政府阻止請速照辦云云該學堂以兩粵督商關懷立從其請惟電報以電線中斷爲郵竟無如何○又孖刺報接廿六晚上海電云旅滬之南省華人因聞說桂撫王之春欲請法人助平粵西之亂于前月廿八日在滬上大會各値理復于廿九日在廣東會館聚會力抗其議云

籌款賑鄰　兩粵廣仁善堂紳董等奉西撫電論購米西上平糶惟籌款無多恐難爲繼前日赴督轅遞稟請撥官款俾襄善舉昨奉德制軍批示謂該紳等籌墊巨款購米運往西省辦理賑糶洵屬見義勇爲殊堪嘉尚如果藩司能籌官欵十萬兩助紳義舉事竣繳回官款不能斷折自應從速籌發仰廣東布政司會同善後局速籌給領稟報立案候稟覆即電廣西云○惠紳請兵　近日惠州患盜以歸善縣屬白芒花爲尤劇聞前月初六七日連日焚劫五十餘家迨十一日平山墟又被焚劫九十餘家其餘劫掠亦多均登前報現聞惠州闔郡紳商人等以地方多盜兵力亦單人心惶惶何以鎭靖查有應元掌教吳玉臣太史主講豐湖多年深悉惠屬情形特聯叠圖章請吳太史轉呈節署于大憲大意謂惠郡現在勇少未能分防並謂日前三洲盜匪猖披得吳鎭軍祥達而後平靖敢請簡派幹員如吳鎭軍之威望素著者前赴勦捕庶不致蔓延日久地方不堪云云現聞大憲已如所稟速令吳鎭軍回惠辦理矣

大風雨雹　三月二十九日午後黑雲四佈俄而風雨交馳南海西樵一帶以迄大沙洲莊頭等處鄉落雨雹大如酒杯房屋瓦面玻璃窗多被打破鄉民檢拾有被打傷頭額者惟時風勢猛烈村外樹木有遭撤去花菓復多吹損西南輪渡及其拖輪船面打壞什物而烟筒亦受微傷幸不至意外之虞往來船艇道經大沙洲橫汀等處海面閒遭風沉溺數艘云

往迎雲帥　調署兩廣總督岑雲帥上月廿七日移節啓程來粵計月之下浣可抵省垣督轅巡捕人員已往前途迎接頭批此節已紀前報茲聞藩運兩庫及厘務善後各局連日算數清查款項計存若干俾得核實以候雲帥稽查併聞司道各官議派伏波輪船前往漢口迎候帥駕來粵即於日間動輪而去又聞雲帥帶來親兵一千人昨有電至省請派兵輪往滬載來粵東矣○筵捐述聞　廣東無物不抽而只知罔利不計大局之鄙夫則事事欲承捐款如妓捐一節已屬不成政體茲又聞日前有商人陳繼楨赴善後局稟請承抽筵捐每年認繳餉銀一萬八千員併備擬章程凡有娼妓之處如谷埠迎珠街水鬼潭陳塘南等處每夕招妓侑觴者計該筵値銀二元抽銀二毫三四五元以上照加其不及二元者豁免云

中外新聞

俄據牛莊　文匯報云今日中國上海官場傳言謂俄國不退牛莊一事將有緊急舉動云云然本館則不能得其實在情形惟在滬之俄國利雷次兵輪忽奉俄政府電飭鼓輪赴營成傳言即因此而起又按本館日前接駐營訪事函告云俄兵本定四月八號退兵乃屆期未退聞俄人因英日兵輪齊集牛莊之故又本報前稱退離牛莊之俄軍忽又回駐因奉俄政府之命而據知其事者則謂俄人實欲佔據牛莊與前佔據旅順相同又謂俄人欲成此舉必先將牛莊英日兵輪設法使之出口且俄官員已有暗告牛莊英日兵輪各統帶官謂毋庸留泊云云是以本報深望常有英國兵輪下碇牛莊而以目下而論則尤愈多愈妙否則設英國竟准俄人佔據牛庄口則英人東方勢力及其利益必爲大損也又京津太晤士報論俄人不退牛莊之事則謂本月望前俄人張揚退兵之舉動忽已中止其故係華官未曾到營收受境地所致又據京津華報則云華官未到牛莊實被俄人留於奉天以爲託詞之地雖此言未知確否然華人居期實未到營即有到者俄人亦不承認又上月初七日牛莊民人以爲俄軍不退牛莊實因俄兵退還盛京時中俄有齟齬之處故牛莊仍懸俄旗又本館接牛莊友人函述盛京消息謂盛京俄軍實於初五日退出惟兩日後復回托稱鐵路不能載運云云此言未免太弱俄人又許俟一禮拜後再出然至今未見舉行並續得消息謂盛京情形實與牛莊相同所有退兵之舉俄人似已作罷目下盛京牛莊兩處俄人照舊訓練兵丁而俄營內且顯有異常舉動旅順琿春兩處亦然又聞俄人非獨不還滿洲且常有大軍數隊攔入滿境其有由牛庄撤退之軍亦未回國皆分佈韓國境界是又有碍日本利益故近三月中衆人注意韓國者日甚一日且有預料韓境必爲他日之大戰場故目前衆人思想皆以爲此事當由歐洲各政府互相辦理非牛庄所能了結也

公啓照錄　昨得寓滬廣東全省紳商公啓云敬啓者廣西全省糜爛屢接同鄉函電均言王撫軍有借外兵入粵之說前日上海某報已言其事頃得東京來電言王撫軍借外兵外欵其勢已成此事非獨關係於廣西全省禍機一發必召瓜分覆巢之下寗有完卵廣西居廣東上游自法滅安南龍州通商鐵路已達鎭南關口順流直下南甯潯州梧州一日千里半日即至肇慶一日即至廣州英國在梧州通商即爲抵制法國之故可知廣西事出非常即廣東福建唇睫同胞同體關係尤爲密切聞廣西寓滬紳商業已公布傳單會商各省同志凡我廣東在滬紳商數十萬衆恐尚未及周知特再布傳單布告同志急應合商挽救之策事務則立啓亡齒寒定於三月二十八日即禮拜六午後一點鐘在張園集議務祈各省紳商同志降臨賞爲厚幸　寓滬廣東全省紳商公啓○廣西紳商在滬者以後患不測廿八晚集合同鄉同志會於桂林一枝軒樓上公議補救之策廣東寓公亦以事關唇齒聞風而至者數十人咸謂事不宜遲即擬定電稿於八點鐘發桂林北京四川三處由粵友抄送電文錄後○一電北京兵部戴少懷侍郎工部唐春卿侍郎云桂事王撫借外兵外欵事關大局後患不測請速合同鄉京官奏爭○二電成都前督岑護督陳云桂事王撫借外兵外欵事關全局後患不測請速電奏力爭并電知各省督撫○三電桂林秀峯書院曹京卿云王撫借外兵外欵事關全局瓜分立至請開明倫堂集闔省紳商力爭寓滬兩廣紳商公上○又聞日本東京已得電音中國留學生公電王氏力爭矣○又聞各省寓滬紳商均以此事爲通國存亡所繫皆有協力阻止之心

中有患疫一人將獄薰洗○俄船過叻　俄大巡船駛來東方二十一號行抵叻埠○港疫人數　初三日午前二十四點鐘有疫十名內有三名屍從道傍拾得計本年患疫之人共有四百零四名○兵船拍賣　皇家兵船二艘一爲伊士區一爲輝畢蘭初三日招人拍賣珍記出銀一萬零三百元投得伊船致和出銀一萬六千元投得輝船伊船新製費銀二萬一千一百十二磅輝畢蘭亦二萬二千八百磅○暹羅消息　暹羅渣打銀行之司理假返英國時尚有則部二個遺下抽屜爲暹侍役竊去二摺以一摺假冒某日人名字往銀行支銀一千地角迨事洩被有執而一摺猶未用著

甯龍近聞　本館駐龍州訪事三月二十三日來函云蘇宮保已於三月二十日由南甯起程回龍州大約四月初間可到聞交卸後即取道越南北上較西河稍爲快捷云○日前洋關奉到外務部來電禁止牲口出口現經稅務司出示所有馬牛羊等不得運往越南矣○洗某駐紮水口毅新某營幫帶之二公子也前黃寶齋之得檢皆公子之功曾親身入賊巢行說蓋公子與寶齋素稱莫逆故寶齋不虞其詐以致失手日昨由龍搭水口渡船回營隨帶親兵八名行至羅同地方被黃寶齋餘黨潛伏岸上出其不意衆槍齊發公子即行倒斃勇亦受傷賊夥遂言爲黃寶齋復仇故船上貨物並不少動只奪洋槍六桿洋洋得意而去○龍州一帶自去年禾稻失收加之連歲兵燹河道梗塞不能轉運米價有加無已飢民日多一日故雖開倉平糶無如爲日甚長亦覺力不能支始而甯明上思太平各屬近則附龍小村亦有餓斃實在無法可施本年天氣尚覺雨暘時若但耕牛多被賊搶去且稍僻之地亦不敢往耕米價斷難如常平賤也

團體可畏　近得東函言博覽會設人類館一節已經其政府允爲禁止而尚有湖南女人一名在會唱歌賣茶昨爲湖南學生所見忿甚即至會中聲言此女人乃中國湖南人爾等不過用錢僱來究竟用去若干錢我等願爲歸還令此女同國若不允即當用鎗打死此女人我亦不走請爾等照日本律例辦理可也經理人無法即日令此女人同國云按此事爲各報所未言然湖南學生見義勇爲殊不可沒故爲特志於此藉以見學生愛國之思想實能隨時發現不使同種之人見笑于異國足以洗支那人無公共心之譏也○資益大衆　美國坡士頓埠來電云本埠富翁榮活夫世遺書着將所遺資財七百萬元撥充開設榮活技藝學堂經費至其一女二孫着將撥出家資所得利息遞年支給其女銀一萬二千元每孫支給銀六千元給至終身而止現其女嫌少延律師訟之于衙爭取還資云

梟案　初四日梟憲提訊萬隆店控中國小呂宋輪船公司沙飛路輪失去美國銀紙五萬元一案特選額外陪審員聽案原告大律師嬰及士列被告大律師普樂非列十原告大律師士列將案由詳說據稱上年九月十二號有美國銀紙一箱附往小呂宋譚瑞堅收該船抵埠到船起銀尋遍未獲而被告已招認曾收接此箱惟不認其箱是有銀紙此案甚易明白緣原告在港日久向作交船上伙食煤炭生理又作滙兌及辦館生理美與西班牙釁衅以還生理益旺據被告謂萬隆生理未必有此巨資寄往不知萬隆於一千九百零一年以前三年間祇是美兵船生理已有十五萬元獲利不少又有分枝生理於羊城台灣叻埠且常有資本以備應支各陪審員料必能知原告確有此巨資寄往小呂宋去年九月以上六閱月付貨由該公司船往者脚費已有五千元之多又在小呂宋開支店一間三閱月已獲利頗厚將欲廣招生理則將資本寄往附充先是與小呂宋支店熟商可否將所存之美銀紙五萬元寄往此等書函具在又被告曾在小呂宋詢問滙豐銀行言及原告確有存銀在港莫善將美銀寄來等語未寄銀以前經與該輪公司相酌寄銀事宜訂定每千元載脚一元二毫半未寄以前已在普安公司酌議保險又致函於小呂宋支店說明由沙飛路輪寄銀來當寄銀時已由船上取回收單而船到埠起貨則不能應交在被告則稱原告串騙倘無確據指出則被告不得直原告大律師又稱有等陪員意在偏幫今本港此班陪員料必不如此也萬隆司事潘某將寄銀紙原委詳言并稱在普安購燕梳十二萬元梟憲將案押候初五日十一點再審

德帥往美　德軍總帥柯達士於拳匪平後撤兵回國今聞其往美國紐約遊歷聞其要乃美生產也○囪圓被蔫前報本港欲

府案　李桂芬又名呂超被控同謀衙雲一案經叠次審訊初三日又提訊仍閉門不准人聽審案情如何外間不知○何與夫婦及其夥一人被控在西營盤紫薇街種火一案昨審訊餘供畢押候異日再訊○英皇遊蹤　英皇此次往遊歷路打意大利等處英國皇遊地中海此是首次也○小輪觸礁　小輪萬益滿載搭客并寧波一艘渡船滿從載木料油麻地駛往貨倉將抵倉時觸於礁石附近之小輪昌　送別吃驚　德國郵船膠州由九龍啟行回國德人之前往送別者

春闈試事　河南函云本屆禮闈會試頭場點名午後兩點鐘已畢緣來者不滿六千人故至四點鐘後始行封門留兩點

電　勞打電音　四月十八號倫敦勞電云英皇駐

香港華字日報行情

癸卯年肆月初肆日禮拜肆入口船頭列左

英國火船名連奧高 由星架波載來雜貨 華商
英國火船名杭州 由上海汕頭載來雜貨 太古洋行
英國火船名海澄 由西貢載來米雜貨 得昌利士
英國火船名龍門 由羊城載來雜貨 碑臣洋行
英國火船名吳淞 由羊城載來雜貨 太古洋行
英國火船名九江 由上海載來雜貨 太古洋行
英國火船名豐美 由星架波載來雜貨 華商
英國火船名和律 由日本載鐵 瑞記洋行
日本火船名妙沙先奴丸 由加剌蘇載來煤 三井洋行
英國火船名衣非甸 由武治載來煤 祥發洋行
那威國火船名泰亞 由鴻基載來煤 元亨洋行
英國火船名柏寧 由打金蘇載來麵粉 太古洋行
英國火船名鴨加 由卡剌吉打星架波載來雜貨 舊沙宣行

法國郵船名也剌 准於肆月初玖日正午開行 往西貢星架波庇能哥林保等埠
美國郵船名美國丸 准肆月初玖日上午開行 前往上海日本檀香山舊金山埠
英國郵船名哥林文 准肆月拾叁日正午開行 往石叻庇能哥林保孖時路英京
德國郵船名巴仁 准於肆月拾柒日正午開行 往星架波庇能哥林保孟米德國
美國郵船名高麗 准於肆月拾柒日正午開行 前往上海日本檀香山舊金山等
美國郵船名加力 准於肆月廿陸日正午開行 往上海日本檀香山舊金山等埠

往江門甘竹三水○火船東江 每逢雙日往 雙日回 廣運公司
往江門甘竹三水○火船長江 每逢單日往 雙日返 廣運公司
往江門甘竹三水○火船北江 逢單日往 廣運公司
往梧州○火船雲南 初五日下午開行 合福號
直往打狗○火船福高加丸 初五日下午肆點開行 大阪公司
往北海海防○火船海口 初五日開行 孖地洋行
往廣州灣赤磡○火船廣州 初五日開行 巨福洋行
往烟台牛庄○火船報安 初五日開行 廣茂泰
往上海○火船名龍門 初五日開行 碑臣洋行
往厦門石叻庇能仰光○火船雙安 初五日開行 義信公司
往上海○火船財生 初五日開行 渣甸公司
往上海○火船黃埔 初五日開行 太古洋行
往上海長崎神戶橫濱○火船岐連押尼 初五日開行 岐連洋行
往小呂宋○火船隆生 初五日開行 渣甸洋行
往厦門石叻庇能○火船豐美 初五日開行 華商
往上海○火船北海 初五日開行 太古洋行
往小呂宋○火船沙非路 初陸早開行 宜公司
直頭往毛里士○火船快得 初陸日正午開行 永成公司
往廣州灣碙州赤磡○火船鎮江 初陸日下午開行 巨福洋行
往上海旅順口占勿甫○火船蘇路北 初陸日下午開行 咸北公司
往上海○火船新華 初陸日下午開行 招商港局
往星架波哥林保砵息孖些路倫敦晏滑○常陸丸 初陸早開行 日本郵船
往汕頭○火船大毡拿 初陸日開行 元和公司
往上海○火船吳淞 初陸日開行 太古洋行
往星架波庇能卡剌吉打○火船瑞生 初陸日開行 渣甸公司
往汕頭厦門福州○火船海壇 初陸日開行 得昌利士
往石叻三孖冷泗厘歪○火船合生 初陸日開行 渣甸公司
往鎮江○火船必大得 初柒早開行 鴻發公司
往海口海防○火船亞邊律 初柒日下午開行 源昌利
往安南西貢○火船域多利 初柒日開行 和發成
往汕頭厦門淡水○火船大義丸 初柒日開行 大阪公司
往海口暹羅○火船黃盖 初捌日開行 元發行
往星架波經海口○火船司馬昭 初捌日開行 太古洋行
往舊金山羅省忌厘○火船士丹利打剌 初捌日開行 瑞記洋行
往神戶橫濱域多厘些路○火船旅順丸 初玖日午開行 日本郵船
往小呂宋○火船羅辟打丸 初玖日正午開行 東洋汽船
往上海長崎橫濱○火船詩丹 初玖日開行 勿者士行
往上海大沽○火船孟米 約初玖日開行 鐵行公司
往星架波郎干哥林保砵昔德國○火船馬利剌 初玖日開行 山打洋行
往汕頭西貢○火船舊虎門 初玖日開行 和發成
往橫濱神戶○火船蘇威亞 初玖日開行 咸北公司
往上海神戶橫濱○火船沙剌思 初玖日開行 中國公司
往日本域多利打麻馬○火船雞也地士 初拾日正午開行 天祥洋行
往雪梨砵畔利畔○火船奧士厘連 初拾日下午開行 劫行
往烟台牛庄○火船大利金 初拾日開行 源昌利
往神戶○火船濟南 初拾日開行 太古洋行
往小呂宋○火船淞江 初拾日開行 太古洋行
往上海日本溫哥華○火船他打 初拾日開行 昌興公司
往汕頭厦門福州○火船安平丸 初拾日開行 大阪公司
往星架波夏威威北○火船沙卑亞 拾壹日開行 咸北公司
往神戶橫濱○火船河內丸 拾式日天明開行 日本郵船
往汕頭厦門淡水○火船大仁丸 拾肆日開行 大阪公司
往星架波哥林保孟米○火船金洲丸 拾陸日正午開行 日本郵船
往孖時路英京晏滑○火船遮臣 拾陸日開行 太古洋行
往汕頭厦門安平○火船舞鶴丸 拾柒日開行 大阪公司
往神戶橫濱域多利砵倫舊金山○火船烟打剌 拾捌日開行 順昌洋行
往神戶橫濱○火船孟米丸 拾玖日正午開行 日本郵船
往星架波哥林保砵息孖些路倫敦晏滑○若狹丸 式拾早開行 日本郵船
往三孖冷泗厘歪○火船山東 式拾日開行 太古洋行
往新金山各埠○火船名濟南 式拾日開行 太古洋行
往星架波哥林保孟米○火船廣島丸 廿叁日正午開行 日本郵船
往神戶橫濱域多厘些路○火船伊豫丸 廿叁日下午開行 日本郵船
往長崎神戶橫濱○火船熊野丸 廿肆日正午開行 日本郵船
往歷治神戶墨西哥舊金山等○火船路順 廿五日開行 中華公司
往日本域多利打甘麻○火船梳勿 廿五日開行 天祥洋行
往神戶橫濱○火船備後丸 廿陸日天明開行 日本郵船
往神戶橫濱○火船和泉丸 廿陸日正午開行 日本郵船
往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨砵利畔○春日丸 廿陸日正午開行 日本郵船
往日本域多利打金馬○火船域多厘 廿柒日開行 天祥洋行
往星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏滑○火船神奈川丸 初肆 日本郵船
往神戶橫濱域多利些路○火船安藝丸 初柒日正午開行 日本郵船

衣布林沽廿號孟米紗五十包 一百十八員
又沽十二號孟米紗五十包 一百零五員五
又沽十號孟米紗五十包 一百零二員
參核行沽十號孟米紗五十包 一百零二員
又沽十號孟米紗五十包 一百零三員
又沽十二號孟米紗五十包 一百零四員五
三宜公司沽廿號孟米紗五十包 一百十九員
又沽廿號孟米紗五十包 一百廿八員
又沽十號孟米紗五十包 一百零三員
新沙宣沽廿號孟米紗五十包 一百十八員五
又藍馬白布千二百五十疋 六員二三五
又紅龍十磅原布五百疋 四員二二五
蝦蚧參沽單藍龍十磅布二千五百疋 五員二五
瑞記行沽狐狸鴨白布八千疋 七員三毫
渣甸行沽英磅大英斜布三百疋 七員八五
廣全昌沽花生肉廿包 五兩三五
又沽花生肉十包 五兩五錢
信亨號沽元十員十箱 五十員零五
又沽生肉五十包 五兩四五
賢萬和沽元十員六箱 四八員五
又沽玉蘭笋廿件 六員
廣南隆沽綠豆一百包 四員二毫
又沽河口絲五箱 八兩五錢
○省城米市平淡

又沽皮旦廿缸 一十五兩
又粉絲八十包 十員
又沽粉絲卌包 十二員五
又骨柴魚卌札 十員零八
又大柴魚卌札 一十一員
又猴頭十三包 六兩
又沽紅豆廿包 六員
又沽茯實十包 七員

○新公烟價壹千零式拾員
○新姑烟價壹千零零柒員五
○舊年新白皮壹千零捌拾員
○現年新白皮壹千零式拾員

○舊公烟價 無存
○舊姑烟價 無存
○壹令白壹千壹百式拾員
○式令叁令白壹千壹百式拾員

光緒式拾玖年肆月初肆日上午金銀各價行情

英京電單壹零捌叁柒五
銀行買入英國匯水壹零捌五陸式五
法京即單式壹肆
勞卑電單壹百式拾柒員柒五
仰江壹百式拾柒員柒五
小呂宋每千加水五員
呂宋壹捌金每員玖員壹捌
橫濱即單捌拾叁員式五
舊金山即單肆拾壹員五
紐約隨日期單肆拾式員叁柒五
拾足頁金每兩陸拾壹員式
肆字號頁金每兩陸拾員零肆
捌玖大金每員壹拾柒員柒五
生銀每百兩加水拾兩零五
光英每千加水叁拾柒員
省報庫每百兩加水玖兩肆
滙單每千員加水叁員
省毫子每百低水雙式員柒叁 單式員捌式

英京即期匯水壹零捌肆叁
英國銀價式肆陸式五
法京三月期單式壹捌
勞卑即期單壹百式拾捌員
星架波單 無盤
呂宋式壹五金每員拾壹員
上海電單柒壹陸式五
舊金山電單肆拾壹員叁
紐約即期單肆拾壹員五
女金 雪金每員拾壹員陸
玖玖五頁金每兩陸拾員零
玖捌絲金每兩五拾肆員叁
敘銀每百兩加水玖兩叁
舊銀每千低水式員五
庫紋銀每百兩加水玖兩
銀紙每千員加水式員五
大銀每担壹百捌拾捌員

船頭電音

○昌興公司火船名他打初叁日由上海開行約初陸早到港
○太古洋行火船名松江初叁日由小呂宋開行約初陸日到港
○咸北公司火船名蘇威亞廿玖早由星架波開行約初五到港
○勿者士行火船名詩丹初叁日下午陸點由星架波開行約初捌日到港
○昌興公司火船名印度皇后初叁午由神戶開往橫濱

啟者本公司有堅固快捷火輪船名
○海壇 前往汕頭厦門福州 准四月初六日開行
寶號如有欲附貨搭客者請到本公司議面 德忌利士

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○大毡拿 前往汕頭埠 准廿七落貨改初六日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷 上環元和公司

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○東江 往江門甘竹三水 每逢單日往
○長江 往江門甘竹三水 每逢雙日往 雙日回
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 廣運輪船公司

啟者茲本公司有堅固快捷火船名
○常陸丸 前往星加坡庇能哥林步砵息馬些路倫敦晏滑等埠 准四月初六日開行
○旅順丸 前往神戶橫濱域多利些路轉駁花旗內地各埠 准四月初九日正午開行
○河內丸 前往神戶橫濱 准四月十二日天明開行
○金州丸 前往星架波哥林步孟米 准四月十六日正午開行
○孟米丸 前往神戶橫濱 准四月十九日正午開行
○若狹丸 前往星架波哥林步砵息馬些路倫敦晏滑等埠 准四月二十日天明開行
○伊豫丸 前往神戶橫濱域多利些路轉駁花旗內地各埠 准四月廿三日下午開行
○廣島丸 前往星架波哥林保孟米 准四月廿三日正午開行
○熊野丸 前往長崎神戶橫濱 准四月廿四日正午開行
○備後丸 前往神戶橫濱 准四月廿六日天明開行
○春日丸 前往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨砵利畔等埠 准四月廿六日正午開行
○和泉丸 前往神戶橫濱 准四月廿六日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 日本郵船公司謹啟

光緒廿九年肆月初五日

香港華字日報附張

光緒弍十九年 歲次癸卯 肆月初五日

大英壹仟九百零叄年五月壹號 禮拜五

啓者茲有元亨行堅固快捷火輪船一隻名 ○必大得 前往鎮江埠 准四月初五落貨初七早開行 貴寶號如欲搭船付貨請至上環舊鴨蛋街本公司面議是荷 鴻發公司謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火船名 ○域多利 前往安南西貢 准本月初七日開行 ○舊虎門 前往汕頭西貢 准四月初五落貨至初九日開行 貴客如欲附搭船貨者請至本公司面議是荷 上環和發成公司謹啓

啓者茲本行有堅固快捷輪船名 ○鞋也地士 前往日本域多利打令麻等 准四月初九日開行 ○希地士 前往日本域多利打甘麻等 准四月初九日開行 ○梳勿 前往日本域多利打甘麻等 准四月廿五日開行 ○域多利 往日本域多利些路打金麻 准四月廿七日開行 貨客欲搭船附貨者請至本行面議 天祥洋行謹啓

啓者本行有堅固快捷輪船名 ○北海 前往上海埠 准四月初五日開行 ○吳淞 前往上海 改四月初六日開行 ○黃埔 前往上海埠 准四月初六日開行 ○司馬昭 前往星架波 經海口 准四月初八日開行 ○松江 前往小呂宋 准四月初十日開行 ○山東 往三孖冷四厘歪 船戰火柴 准四月二十日開行 貴客搭船附貨者請至本行或上環本行船務燕梳分局面議 太古洋行謹啓

火船前往上海埠

啓者本行有快捷火船名龍門准四月初五日開行前往上海埠 貴客欲搭船附貨者請至本行面議 癸卯年四月初二日 禪臣洋行謹啓

前往橫濱神戶埠

啓者茲有快捷固堅火船一隻名蘇威亞准本月初九日開行前往橫濱神戶埠 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 癸卯年四月初二日 咸北輪船公司謹啓

前往域多利砵崙

啓者茲行有火船名烟打布剌准於四月十八日開行直往神戶橫濱域多利砵崙汕鈎古舊金山各埠 貴客附貨搭船者請至德輔道本公司面議是荷 癸卯年三月廿八日 順昌輪船公司謹啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

兼接駁搭客往歐洲各國大呂宋閩拿打等埠

又接駁搭客往麥西哥及南北美洲各內埠

如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列

○高麗 准四月十七日開行
○加力 准四月廿六日開行
○毡拏 准五月十一日開行
○多力 准五月廿一日開行
○西伯利亞 又五月初八開行
○急的 准又五月十七開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下

○美國丸 准四月初九日開行
○香港丸 准五月初四日開行
○日本丸 准五月廿九日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱次再到檀香山直往舊金山 諸君搭船上人員均以禮貌相待伙食茶水床鋪一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下

往上海每位銀八大元
往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元
往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位 男客金銀五十圓 女客加收港銀十圓
往砵崙 往舊金山 往些路 每位 男客金銀五十圓 女客加收港銀十圓

本公司兼接駁搭客往歐洲各國及大呂宋閩拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥當無悞凡附貨物必須未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不取小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月十九日 花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 司理人地厘頓謹啓

啓者本行茲有堅固快捷火船名 ○士丹利打剌 前往舊金山羅省昆厘等埠 准本月初八日開行 貴寶欲搭船附貨者請至本行面議是荷 瑞記洋行謹啓

茲者本行有堅固快捷火船名 ○廣州 前往廣州灣赤磡硇州埠 准四月初五日正午開行 ○鎮江 前往廣州灣州赤磡埠 准四月初六日下午開行 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷 中環巨福洋行謹啓

啟者茲本號有堅固捷成洋行火輪船名 ○亞邊律 前往海口海防埠 准四月初七日下午開行 ○大利金 前往烟台牛庄埠 准四月初十日下午開行 貴客欲搭船附者貨請至本號面議是荷 上環代理人源昌利謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火船名 ○他打 前往上海日本溫哥華 准四月初十日開行 ○日本皇后 往上海日本溫哥華埠 准四月十七日開行 貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司啟

啟者茲本公司有快捷堅固火輪船名 ○隆生 前往小呂宋埠 准四月初五日開行 ○財生 前往上海埠 准四月初五日開行 ○瑞生 往星架波庇能卡剌吉打 准四月初六日開行 ○合生 往石叻三孖冷四厘歪 准四月初六日開行 貴客欲搭船附貨者請至本公司面議 渣甸公司謹啟

火輪船前往墨西哥國

啟者本公司茲有堅固快捷輪船名路順準於四月廿五日正午啟行前往墨西哥國之民咸李祿正埠 Manzanillo Mex. 並轉駁通墨國內地各埠及班拿孖加剌天沿途經蕪治神戶橫濱等處該船回港時順經舊金山大埠船上伙食茶水供足所有執事人役均以禮貌相待 貴客搭船附貨者請祈留心賜顧是荷

癸卯年三月初九 本公司寫字樓在皇后大道中門牌壹號三樓 永樂街門牌第九十五號 中華輪船有限公司啟

頂上發售辟穢藥水

啟者本公司辟穢藥水特製良法最能辟邪去穢其味朴异而耐久聞者爽心久在各國馳名因觀市上所售辟穢藥水不一難堪比肩今已始初運到欲市上一試方知本公司之言不謬其價廉而物美均可零沽 貴客賜顧請至中環本公司辦房面議是荷

癸卯年四月初三日 德記洋行謹啓

大阪商船會社

往汕頭廈門淡水

○大義丸 准四月初七日禮拜日開行
○大仁丸 准四月十四日禮拜日開行

往汕頭廈門福州

○安平丸 准四月初十日禮拜三開行

往汕頭廈門安平打狗

○舞鶴丸 准四月十七日禮拜三開行

啓者本會社[illegible]心殷特為中[illegible]方及台灣[illegible]各口岸商[illegible]配[illegible]最[illegible]內河[illegible]客位[illegible]內[illegible] 大日本[illegible]家[illegible]件[illegible] 又在[illegible]上等之船[illegible]在[illegible]上海[illegible]人等俱能[illegible]之事附貨寄[illegible]無失[illegible]之虞 貴客寶號附貨搭客[illegible]第二號本寫字樓面議[illegible]不勝厚望

辛丑年十一月初七日 大阪商船會社代理人[illegible]謹啓

上環慶華園

演吉祥來班

初五日演大送子 ○正本 五龍困彥 ○頂好出頭 三藏出世 佛祖尋母 作雙 華仔金山聯首本

日夜 椅位取銀三分六 板位收錢二十文

高陞園

演祝壽來班

初五日演大送子 ○正本 趙匡胤大鬧勾欄院 ○出頭 趙匡胤賀華山 陶三春打擂台

日夜 椅位收銀三分六 板位收錢二十文

啓者本公司有快捷堅固火船壹隻名 ○羅薛打九 前往小呂宋埠 准四月初九日正午開行 貴客欲搭船附貨請至本公司面議此佈 東洋汽船公司謹啓

啟者茲本行有堅固快捷火輪船名 ○岐連押尼 前往上海神戶長崎橫濱 准本月初五日開行 貴客如欲搭船附貨者請到本辦房面議便妥 中環岐連洋行謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪名 ○雙安 前往廈門星架波庇能仲江 准四月初五日開行 貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 義信公司謹啓

啟者本號茲有堅固快捷火船名 ○報安到 前往烟台牛庄埠 四月初三日落貨改初五日開行 貴客欲搭船附貨者請至本號面議此佈 廣茂泰謹啟

啟者本行茲有快捷堅固火船名 ○海口 前往北海海防埠 改本月初五日下午七點開行 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈 孖地洋行謹啟

啟者茲有堅固快捷輪船一隻 ○南雲 前往梧州埠 准四月初五日下午開行 貴客欲附貨搭船者請到本號面議此佈 寓廣源東街與隆號內合福號啓

啓者茲本公司有堅固快捷火船名 ○快得 直頭往毛厘士埠 廿五日落貨改四月初六日開行 貴客欲搭船附貨者請到永樂街卅號二樓本公司面議 上環永成公司啟

火船往星架波等

啟者本司有堅固火船名沙卑亞准四月十一日開行往星架波夏威咸北等埠 貴客搭船附貨者請至本司公面議此佈 癸卯年叁月廿七日 咸北公司謹啟

火船往上海旅順

啟者茲本行有快捷火船名蘇路北准四月初六日五點開往上海旅順口占勿 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議 癸卯年三月廿四日 咸北輪船公司謹啟

金邊式近拿廣有濟棉花較

啟者法屬高綿國即金邊式近拿廣祥盛機器棉局原於光緒廿三年冬由提岸廣逢泰李登會同西貢法籍余南喜伊綿提岸同盛號馮日生和祥曾華朱澤等實共科股本銀二十四萬員合夥而成呈明法商務官存案開辦至各有自致親朋附股由各自簽發股票旋於去春李登因交涉事由從馮日曾華等主稿成約例得至本年正月初二日到期辦了結該而馮日曾華又自以碍難辦理故商同朱澤之家情願合將其三家股額共原本實銀一十二萬員以七成減收讓歸南喜依棉備欵統承全局當官立券成交會須將廣祥盛歷年總結升派以清目所有原日李登簽發股票自應清理從此廣祥盛名目生意業經了局馮日曾華朱澤等自致之附股不能向南喜依綿及李登兩人過問今南喜伊綿復央允李登從新合辦聯名註册沿改廣祥盛棉局為廣有濟棉花較即直接辦至兩家新致親友附股仍照向章各自簽發股票嗣後廣有濟商業與馮日曾華朱澤等無涉合併聲明

光緒廿九年三月十三日　西歷一千九百零三年四月十號

西貢余南喜依綿　提岸李登同啟

廣興煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移　玉至中環機利文舊街門牌九號面商可也此佈

光緒廿九年三月十六日

中環廣興啟

張大鵬白濁丸

此丸治白濁黃濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服全愈重二三服收功每盒五毫上環大馬路開煜記樓右便

聲明透舖假冒

今不在街市口多影射假冒字派誤人認還在上環大馬路二百十七號近中環

扶元搜毒藥膠

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司楳淺譯一書將各西字譯以華文并注以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易識一書風行海內早經估楚茲特重加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文者每本取價一元其中所用平上去入韻夾音所切之韻俱與英學吻合且譯法著一體詳其欲得善師而求通英語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯梯也

代賣處　萬卷樓　聚珍書樓　聚文閣　錦福號　雙門底聯敬書樓

名醫來港

有上海沈友三先生者精練岐黃功深名遠前李鎮軍史太尊公請來粵廣州香山等處官醫有年無論內外奇難諸症均能立見功效現寓中環大馬路門牌一百五十八號何廷記樓上

全人佈告

退股告白

啟者油麻地差館北街門牌六十七號聚安押生意原日係張伯濤與周杏川黃頌初合股全做因黃頌初自願志圖別業張伯濤亦無本交出二翁議定願將全盤交回周杏川代理人隨時擇人承受今即覓得義合堂等全盤頂受准四月初一日交易自交易以後張伯濤黃頌初二翁不得異說倘日後生意盈虧亦不干張伯濤黃頌初之事特此聲明以免後論

光緒廿九年四月初一日　聚安押舊人等啟

伍漢持

西醫館在油蔴地旺角差館北街門牌九十六號

香港中環春和堂熟藥

啟者本堂揀選各省正地道熟藥上品參茸玉桂自辦金絲熊膽正川麝香發客所有丸散膏丹俱用上等藥料督工製煉心存濟世冀大地之春同志在活人佈香江之和藹貨真價實童叟無欺幸賜　光臨請垂青盼

壬寅年七月初壹日

春和堂廣記主人謹啟

洋面火燭保險有限公司　安仁告白

啟者本公司資本銀一百萬元保險中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物等險所有保險章程均照英例辦理務臻妥協　諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦新　留意不勝欣幸特此佈聞

光緒廿七年五月十六日

司理人陳殿臣謹啟

同安火燭保險公司派息告白

啟者本公司壬寅年股本息銀經已派發照章週息一分算定於三月初一日開派屆期　各股東駕臨敝寫字樓收取是荷

癸卯年二月初五日

司理人　劉芸階　譚子修　敬啟

私烟賞格

啟者本公司承充香港以及新界烟膏并二烟鈎牌乃係將本求利各道交易倘有人欲帶私烟入香港界內如有人探出實情實跡所勞向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日

振榮豐公司佈白

威林寶路有限公司

香港皇后大道中門牌卅四號

建做屋宇者須知

啟者本公司新到時欵家用鐵火爐有可安入墻者有活動者又有遮火爐邊之鐵板各式俱全另又新到各式花墖磚係正由英國北方製做廠寄到該廠所製之貨久已馳名天下　貴客光顧請移玉到本公司選買此佈

光緒廿九年三月廿五日

在港皇后大道中門牌第三十四號寶路公司謹啟

洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司資本銀百萬員承保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩安妥　諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日

正司理人吳秀生　副司理人余竹生謹啟

榮興煤炭店

啟者本號有新到鴻基梨油炭大煤常有各國上等煤發客價甚相宜　貴客光顧請移玉到德輔道中門牌四十八號式樓面議可也本號德律風第三百廿九號

壬寅年十五日

會富謹啟

協興大鏡發客

啟者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲今特請上等工匠巧造天鵝絨鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊相架甚為悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包戒厚薄片并起坑柳條玻璃各欵鏡邊一號靚鏡妙寫洋字招牌五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一十五號價甚相宜

光緒廿八年十一月初四日

香港中環協興主人啟

聲明告白

啟者摩囉下街第廿三號門牌信記皮鞋店因欠租銀五十五元茲司事人不知去向守候無期是以將其傢私什物一概列名清楚茲限於四月初八如信記司事人有租銀如數交足則將原物交還否則定將傢私什物招人承買倘得銀兩多少盡償租項無得異言特此聲明以免後論此佈

光緒廿九年四月初二日

新廣盛麥鶴亭謹白

遺失銀單

啟者士丹利街門牌十一號鄧有於本月十二日遺失中環大馬路恕源銀單一紙銀數六百元生字二千八百四十二號曾經報過該店如有拾得檢出者是為廢紙特此聲明

光緒廿九年四月初一日

鄧有謹啟

告白

蓋聞資本集源經營必藉人力而好風倘雨去就端由已權誠以事須辨白於先前斯蘇轄免竊議於後日此合而後分之形勢無妨白諸印章也啟者新嘉坡二吊橋南成發號原自光緒廿六年五月間開創叻香汕三處生理充本計共壹拾捌份協力同心歷來無異迨光緒廿八年十二月三十日因股內森峰棧餘順號林松廷林薰梅黃善寬等共得四份半今森峰棧等意圖別業願將生理名下股份折出受讓到公親　林宏昌老爺駕臨隸正憑公將三處生理來往賬目以及家器店底全盤核算清楚至森峰棧餘順號林松廷林薰梅黃善寬等應得股四份半本利之項當　公親台前交接清楚即登部內名字註消嗣後南成發號三處生理盈虧不干退股人之事倘森峰棧等有與叻香汕諸寶號揭借滙對等情惟向經手是問與南成發本號無涉先此聲明以免後論本號仍邀叻坡曾廣源號入股四份半生理規模一切如舊所有香港買賣來往貨項以及滙票等項概由辛樂軒經手簽名為實特此佈覽

光緒廿九年癸卯三月十九日

石叻南成發號謹啟

聲明告白

啟者威靈頓街門牌三十五號九如餅食生意原日係何雲湘陳雲來二人同做今何雲湘志圖別業自願將全盤生意頂與股內人承受即日交易清楚日後生意盈虧與退股人無涉特此聲明

光緒廿九年三月廿八日

陳雲來啟

退股告白

啟者香港永樂街門牌八十三號厚福祥疋頭紬緞生意原日郭翼雲手用敬善堂沾有股份自光緒廿六年正月起做至光緒廿八年底止所有舖內貨物舖底招牌傢私賬項并開枝做廣興祥股份全盤核算清楚今郭翼雲志圖別業自願將名下所沾之股份頂與股內人合福堂承受所有股份本息并叠年溢利即日交易清楚毫無少欠自交易之後厚福祥日後生意盈虧一概與郭翼雲無涉特此聲明此佈

光緒廿九年四月初一日

承股人厚福祥內合福堂全啟

致榮銅鐵

本號專辦外國綑鐵銅鍋鐵鎖水喉銅喉花旗爐件泵鑽床車機器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵熟鐵等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子三月廿二日

寶昌號謹啟

告白

啟者省城晉源街兆升恒號有上好正茄楠香發售兼造成正茄楠朝珠班楷十八間子出售　貴客賜顧望祈　移玉到看貨真價實童叟無欺

癸卯年元月二十六日

兆升恒區述之啓

聲明告白

敬啟者弟一向並無與人担保銀兩事務等件特此週知以杜假冒此佈

光緒廿九年三月十二日

弟蔡玉山啟

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦各欵外國油帆帝油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年五月初四日

和發號謹啟

機器粉房

本號特請良師創造機器精製各地道宜米生熟等粉潔淨幼嫩與別不同專辦中外各埠貨真價實蓋用白鶴樓松嘜為記　貴客賜顧請到永樂西街門牌一百九十號東生源行內面商一樓在旺角門牌一百二十四號此佈

光緒廿九年三月初十日

香港廣永泰粉房謹啟

賃屋

啟者茲有住屋一座兩便過每間三層樓內有客廳住房廚房天井晒棚水喉煤氣燈俱全間格妥適甚合住眷全間出賃該屋座在華賢坊東單邊街門牌第十二號第十三號欲租者請問本街門牌第六號譚肇基堂便知

光緒廿九年三月廿三日

第一神相

蕭山氏先生綜覽羣書博通方技舉凡奇會壬乙星卜相命之術無藝不精而僅丁僅財猶加奧妙余嘗歷巧其相人徵驗無不靡後驗前余得其傳楊盛一劉江湖門徑余因手良遇先生毆相謂余終身前後確準不怪先生之聲揚石叻上海標名茲見　先生在港設館於上環大馬路寶盛首飾店三樓從橫門上凡我同人好斯道請往試之方知余言之不謬也

癸卯二月廿二日

上環鴻昌盛吳葉謹啟

港澳

樓上每位收銀一元

光緒廿九年正月廿九日

代理人廣運輪船公司謹啓

丸　上環大馬路

柳　有害人絕嗣則天厭之　舖在上環馬路

發沽　壬寅年四月十九日

白　四月初一日　黃玉泉謹啟

參　香港海傍行新巨樓謹白

大放異彩

啟者本公司現由美國辦到各款創製煤油電紗燈其光比煤氣紗燈加倍其油之能久燃比火水有十倍之力價廉用久光異尋常且燈式奇雅燃點活動大小座掛各款俱備較之本港煤氣燈更爲便捷省澳內地尤覺合用眞不可少之物也如欲購用者請到擺花街五十六號門牌即石街口本號看貨採買價實相宜此佈

光緒廿九年三月廿八日　大光公司啟

買船告白

啟者羅潤水買受郭保薛儉全做二水船壹隻連船上傢𠌥什物俱全船名興利船牌六百二十八號准於四月初十日在灣仔萬安代理交易如舊主有欠到各號會項揭項借項係歸舊主支理與新承者無涉此佈

癸卯年　四月　初二日　羅潤水謹啟

告白

啟者鄧都慶堂分五大房還下土名長沙灣共沙水坦稅地柴頭我元楨祖名下着五份之一歸屏山村馮遜公塘尾村侖遜公兩祖均分我侖遜公名下所得恰份之一乃係嘗業不賣前光緒二十七年四月已經稟明新界田土司存案我等並無受人扇惑倘有棍串滋事與我侖遜公無涉先此聲明以免後論

新安塘尾村鄧侖遜公啟

省城 羅長泰

承辦金山各埠時款金花

啟者本號開張有年專辦揀選上料加工巧造時款大小金花像生花盤瓶花看花俱全貨色鮮明價甚相宜　貴客定貨依期不誤如蒙　士商採辦者請移　玉到香港永樂街永生隆內榮亭代理人處面議妥當或行街到小店亦可此佈

光緒廿九年　二月廿五日　省城興隆西羅長泰主人啟

咸比遠文雷洋面燕梳告白

啟者咸北遠文雷洋面燕梳公司開設多年專保輪船貨物往來各埠無論意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當　貴號移玉到上環德輔道門牌十八號本分局代理人郭翼之先生面商價甚相宜此佈

光緒廿六年正月初六日　架剌滑治行謹啟

怡記洋貨

啟者本號自辦外國各款紗油帆布油纖鐵纜鋼纜花旗水泵船上船用及製造局一切器具俱全　官商賜顧請移玉至中環德輔道門牌七十四號面斜是荷

光緒壬寅年　十一月廿四日　怡記號謹啟

波爾文洋行

咸北堪文雷

洋面燕梳公司告白

啟者咸北堪文雷洋面燕梳公司開設多年專保中外各埠來往輪船貨物無論洋面意外之虞倘有不測賠償快捷規矩妥善價甚相宜請商惠顧請移玉到上環大馬路第三百一十一號門牌三樓本分局代理人岑仲勳翁面商是荷

光緒廿九年　正月初九日　波爾文洋行謹啟

代理人香港屈臣氏大藥房

李有明牙科

啟者弟在美國學習數拾年考有文憑能以電氣拔牙鑲牙精妙妥適現由美來港寓皇后大道中門牌五十九號二樓

光緒廿八年　十月十二日

影相

藥料乾片　器具價錢　格外相宜

香港中環大馬路十七號[illegible]謹啟

六月十七日

恒安　洋面火燭保險貨倉有限公司告白

啟者本公司資備資本銀壹百萬元專辦保險來往中外通商各港口岸輪船貨物上落貨倉貨物及本港屋宇私家貨物等險水火意外之虞所有章程均照英例辦理安穩現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號　請看光顧到本公司投保外學堂街代理人接辦所需資不勝欣幸貨倉現未理妥此佈

光緒辛丑年　二月十六日

司理人李瑞廷　協理人關賀廷謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯儲蓄銀兩週息列下

計開

三個月期週息二厘半算

六個月期週息三厘半算

十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年

八月　一號

總司理人湯廉士畏臣啟

兩粵廣仁善堂平糶告白

啟者本堂所辦四鄉各郡縣平糶及省城兩米廠平糶現俱已仿照去年刊登報紙之章程復行開辦如蒙　善信捐助銀兩仍請交本堂賬房取回收條爲憑以杜假冒

光緒廿九年　春日　兩粵廣仁善堂再佈

萬安公司派息告白

啟者本公司壬寅年股本息銀經已集議過息一分算定於三月初一日開派屆期請攜息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈

光緒廿九年　二月廿五日　司理人周少歧謹啟

全安保火險公司派息告白

啟者本公司壬寅年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於二月初一日開派屆期請攜息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒廿九年　正月廿六日　總司理人周少岐啟

艷芳影相樓

本樓創設以來歷十餘載屢蒙雅士吹噓咸道其門如市故我艷芳之名久已馳乎中外遂令影者畫途遠辣手不知影相之工還乎學力須則舊歲舊舖被抄現在新年新舖又啟令選離此卑利之街特設於水車館之側其中裝璜影相入室方知配綴景圖登樓乃見多設男女客廳東西分列兼備唐洋衣服各式俱新且有禮帽戲服女褂衲裙其餘上海裝古裝旗裝及各等衣冠均從新置備本號概無別店分枝價目仍舊一律如蒙賜　惠顧請垂青盼

正月初五日威靈頓街門牌一百廿五艷芳號主人啓

順隆告白

啟者小號在西營盤劦安里第七至第八號門牌專辦洋庄蜜餞糖菓什菓發行貨眞味美與別無異如蒙　貴客賜顧祈請移玉到本號議價是荷謹此佈聞

光緒廿九年　三月　吉日　順隆告白

遷舖告白

啟者順昌錦號發私老舖向初在水坑口茗香林居對面開張有三十餘年現目遷往上環文武廟右鄰第七間門牌二百七十四號　貴客光顧請移玉步

光緒廿八年　十二月初一日　順昌謹啟

瑞記洋行燕梳公司

瑞記分局於三月十五選往德輔道恒安公司右鄰

修付畢啫公司

啟者本公司實備資本英金一百九十萬磅另設餘積項銀一千萬元開設數十年久蒙中外富商過信天下馳名專保岸上貨物屋宇各項火險及洋面船貨各項水險均無意外之虞倘遇失慎賠償極妥極快向請郭翼之翁開設分局專理燕梳事務　貴客光顧請移玉到上環德輔道門牌式見七號二樓瑞記分局與代理人郭翼之面商格外相宜妥當或與關泉生面商均妥謹達

庚子年　元月十五日　瑞記洋行謹白

咸北遠文雷火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啟者咸北遠文雷火燭燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖戶貨物傢私等件無水險之虞倘有失慎賠償快捷妥當極善請尊光顧請移玉至上環舊鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人郭翼之面商價甚相宜此佈

光緒廿八年十一月廿三日　架剌滑治謹啟

聲明告白

啟者小號因遭回祿燒去中國電報股份息摺出俊成長名字一百三十三號息摺一扣計五股又俊成長一百三十四號息摺一扣計五股又梁兆記二千一百七十四號息摺一扣計兩股又梁棋記二千一百七十五號息摺一扣計兩股又梁冠記二千一百七十七號息摺一扣計兩股又燒去中國銀行股份息摺出梁登記名字三萬五千六百七十二號至三萬五千六百七十三號息摺一扣計兩股又梁兆記三萬五千六百七十號至三萬五千六百七十一號息摺一扣計兩股經即報明該公司今新息摺倘有日後摟出以前所發之息摺作爲廢紙特此聲明

光緒廿九年　四月　初二日　西營盤二百六十七號中和堂內益昌號謹啟

珠江輪船往來港澳

啟者本公司有堅固快捷輪船名珠江自華二月初五日起每日定期八點鐘往澳下午兩點半鐘回港如　貴客附搭貨物價錢相宜招呼妥當特此佈聞

〇港泊招商局對開東興街口馬頭

〇澳泊康公廟前宏安馬頭

餐樓每位收銀三元　大艙每位收五毫

樓上每位銀一元

光緒廿九年　正月廿九日　代理人廣運輪船公司謹啟

洪桂昌白濁丸

此丸醫治尿管刺痛敗精白濁黃濁血濁淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下　每服錢五毫

好眼藥癬藥藥油

有隆天麻

上環大馬路[illegible]

檀醫花柳

余在港多年所醫各症歷蒙盛讚茲將包醫限期列左

限廿日包愈梅毒爛鼻爛頭爛肉爛腳

限三日包醫止濁　限日愈陰陽大瘡

限三日包消芒菓　限廿日包脫痔漏

限七日包愈疳疔　限七日止面虫行

限七日好紅腫眼　限廿日包消瘰癧

限七日除癬退膿　限卅日癒瘋腫凸

限三日包愈鵝喉　限廿日包愈爛鼻

立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送還

有害人絕嗣則天厭之　舖在上環馬路[illegible]張

鉅隆　銅鐵器玻璃片發沽

啟者本號自辦外國鋼鐵器玻璃片各款洋貨鑄鐵螺絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片大小洋鋼鋼刨口刀仔鋼銼鐵鋼粗幼鋼鉛白鐵絲開礦鐵路鋼鐵鋤鋼鑿大少洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓坭水木匠車房所用器具各等時款什貨俱全如蒙　富商光顧請移玉步舖在香港中環式馬路威靈頓街門牌第壹百五十號開張即水車館後街

〇丙順邑恒心堂萬應如意茶葉寄售

壬寅年　四月　十九日　鉅隆號謹啟

遺失告白

啟者正月內被竊失去華興公司股票息摺新舊二本陳四記第一千零三十號經已報到公司另出回新股票倘別人執得或買到是爲廢紙特此聲明

光緒廿九年　四月初一日　黃玉泉謹啟

租項平宜

茲有新建屋宇數間坐在中環域多厘酒店地位之前有兩新街德輔道砵典乍街其舖深有八十尺之多通爽潤大於各行生意極爲合式之地位至住眷亦甚利便全間或分租亦可租銀額外相宜如蒙光顧請移玉到本號面議便妥此佈

光緒廿八年　十月　廿五日　永樂街三十四號　廣信泰謹啟

須買眞參

本店寄售高麗尹溪石先生出産眞參凡有病疾者服之甚靈中外馳名今依昨年價得售

癸卯年　正月初七日　香港海傍金龍行新巨泰謹白